ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΑΙΕΡΜΗΝΕΥΤΗΣ ΙΔΕΩΝ ΒΑΣΙΛΙΚΩΝ

ΕΤΟΣ 4ον
ΑΡΙΘΜ. ΦΥΛΛΟΥ 177

Ἰδιοκτήτης — Διευθυντής
ΚΛΕΑΡΧΟΣ Α. ΜΑΡΙΓΛΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΟΔΟΣ ΕΡΕΣΣΟΥ
Τιμὴ Φύλλου Δραχμ. 2

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
25 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1936

Η "ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ,, ΕΥΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΤΗΣ ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

ΘΕΟΣ-ΑΝΘΡΩΠΟΣ

Δησμονήσωμεν πρὸς στιγμὴν τὸν μόχθον τοῦ μεθ' ἡμέραν ἀγῶνος· παύσωμεν κλίνοντες τὸ γόνυ πρὸ τοῦ χρυσοῦ μόσχου τοῦ συγχρόνου Βαάλ· καὶ ἐπανέλθωμεν πρᾷοι καὶ ἥμεροι εἰς τὰς γλυκείας ἀναμνήσεις τοῦ καλοῦ παιδικοῦ μας καιροῦ.

Γονατίσωμεν πρὸ τοῦ θείου βρέφους νοερῶς καὶ ἐκμηδενίζοντες τὸ ἐγώ μας μὲ τὰ φρικαλέα του πάθη πρὸ τοῦ ἀνυπερβλήτου μεγαλείου τοῦ σήμερον γεννηθέντος, προσπαθήσωμεν ἔστω καὶ εἰς τὸ ἑξῆς νὰ γίνωμεν καὶ πάλιν χάριν τῆς ἰδίας ἡμῶν εὐτυχίας πιστοὶ λάτρεις τοῦ υἱοῦ τῆς Μαρίας.

Κύψωμεν τὸν αὐχένα εὐλαβῶς πρὸ τῆς θείας ἐνανθρωπίσεως καὶ καθαρίσωμεν τὴν ψυχὴν καὶ τὴν καρδίαν μας μὲ τὴν ἱερὰν ἀνάμνησιν τοῦ κοσμοϊστορικοῦ γενονότος τοῦ μεταμορφώσαντος τὴν ὄψιν τῆς ἀνθρωπότητος.

Δοξάσωμεν ἐν συγκινήσει τὸν Θεὸν—ἄνθρωπον καὶ ἐπικαλεσθῶμεν τὴν συναντίληψίν Του ὅπως δυνηθῶμεν καὶ ζήσωμεν ὡς πιστοὶ ὀπαδοὶ καὶ μαθηταί Του. «Ἐπίστευσα εἰς τὸν Θεὸν καὶ ἐσώθην», ἀνακράζει ὁ πρὸ ἐτῶν θανὼν Ρῶσσος φιλόσοφος Τολστόϊ ἐν τῇ σπουδαίᾳ συγγραφῇ του «ἡ Θρησκεία μου».

Πιστεύσωμεν καὶ σωθῶμεν.

Ἀλλὰ πιστεύσωμεν πραγματικά, πιστεύσωμεν εἰλικρινῶς, πιστεύσωμεν ἐξ ὅλης ψυχῆς καὶ διανοίας.

Καὶ τὴν πίστιν ταύτην ζητεῖ ἀκριβῶς ἡ ἁγία ἐκείνη Βίβλος, τὴν ὁποίαν ἑκατομμύρια ἑκατομμυρίων ὡς Θεόπνευστον ἀποδέχονται καὶ ἐν ᾗ ἀνευρίσκει τις ὡς ἠθικοὺς κανόνας πᾶν ὅ,τι μέγα, ὅ,τι ὑψηλόν, ὅ,τι ἀληθές, ὅ,τι ἅγιον δύναται νὰ ὑπάρχῃ ἐν τῇ πνευματικότητι.

Ἀποδεχθῶμεν εἰλικρινῶς ὡς φανὸν ὁδηγοῦντα ἡμᾶς ἐν τῷ προσκαίρῳ τούτῳ βίῳ τὴν ἱερὰν ταύτην Βίβλον, ἥτις ἔχει τὸ θεῖον χάρισμα νὰ μορφώνῃ χαρακτῆρας καὶ νὰ ἀνυψοῖ ἄτομα, φυλὰς καὶ ἔθνη.

Καὶ τὴν πίστιν μας ταύτην τὴν εἰλικρινῆ καὶ ἄδολον, τὴν οὐχὶ πρὸς τὸ θεαθῆναι, ἀποδείξωμεν μὲ ἔργα ὑπάτου ἀλτρουϊσμοῦ ἱεροῦ καὶ ἁγνοῦ, μὲ ἔργα φιλανθρωπίας, μὲ ἔργα ἀποδεικνύοντα ὅτι παρὰ τὰς περιστάσεις καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς ἡμέρας, ἐν μιᾷ γωνίᾳ τῆς καρδίας μας καίει ἀκοίμητος ἡ λυχνία τοῦ φόβου τοῦ Θεοῦ, τῆς πρὸς τοὺς ὁμοίους μας ἀγάπης, τῆς πρὸς τὸ καθῆκον ἀφοσιώσεως, τῆς εὐγενοῦς φιλοδοξίας

Δείξωμεν ἔργῳ ὅτι τὸν Μαμμανᾶν μόνον δὲν λατρεύομεν.

Δείξωμεν ὅτι ἐξακολουθοῦμεν καίτοι ἐρριτινώθη ἡ καρδία μας ἐκ τῶν παθῶν καὶ τῶν ἀγώνων, νὰ μένωμεν ἄκακοι, ἥμεροι, πονετικοί, ἐπιλήσμονες τοῦ κακοῦ τὸ ὁποῖον τυχὸν διέπραξέ τις καθ' ἡμῶν, πρόθυμοι νὰ βοηθήσωμεν τὸν ὁμοιόν μας, νὰ στηρίξωμεν τὰ κλονιζόμενα βήματα τοῦ ὀρφανοῦ, νὰ στεγάσωμεν τὸν μὴ ἔχοντα ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνῃ, νὰ θερμάνωμεν ἐν κλίνῃ τὸν γυμνητεύοντα καὶ ἑτοιμοθάνατον.

Ἐὰν ὁ ἄνθρωπος διεκδικῇ τὴν τιμὴν ὅτι διαφέρει ἀπὸ τὰ λοιπὰ δημιουργήματα· ἐὰν ἔχῃ τὴν ἀξίωσιν νὰ λέγεται πεπολιτισμένος· ἐὰν θεωρῇ προσβολήν του τὸ νὰ στερεῖται τῶν αἰσθημάτων, ὧν ἡ καρδία τοῦ πιστοῦ μαθητοῦ τοῦ Εὐαγγελίου εἶναι πλήρης· ἐὰν φρονῇ ὅτι πέραν τοῦ προσκαίρου τούτου βίου, πέραν τοῦ τάφου, ὑπάρχει ἄλλη ζωή, ὅπου θὰ συναντήσῃ τοὺς προαπελθόντας φιλτάτους· ἐὰν αἰσθάνηται συχνὰ ἀναβλύζον τὸ δάκρυ του ἐπὶ τῇ ἀναμνήσει προσφιλοῦς ὀπλάνχνου προώρως ἐκλιπόντος· ἐὰν ὅλα αὐτὰ ἀποτελῶσι τὸν πλοῦτον τῆς ψυχῆς; του, ὦ! τότε ἂς κλείνῃ εὐλαβῶς καὶ ἐξουθενωμένος τὸ γόνυ πρὸ τοῦ χαμηλοῦ λίκνου τοῦ θείου βρέφους, τοῦ λίκνου τοῦ συμβολίζοντος, εἴπερ τι καὶ ἄλλο, τὸ μεγαλεῖον, τὴν δόξαν, τὴν ἰσχύν.

Χριστὸς γεννᾶται.
Δοξάσατε αὐτόν.

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ

Ἐγένοντο μὲ μεγίστην ἐπισημότητα, ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Κυβερνήσεως, τὰ ἐγκαίνια τῶν μεγάλων ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων τοῦ Πηνειοῦ. Μὲ τὰ ἐγκαινιαζόμενα ἔργα γίνεται ἀπαρχὴ ἐκτελέσεως ἑνὸς εὐρυτάτου καὶ μελετημένου προγράμματος, ἀποσκοποῦντος εἰς τρεῖς βασικοὺς σκοπούς. Πρῶτον εἰς τὴν προστασίαν πυκνοτάτων ἀγροτικῶν πληθυσμῶν ἐναντίαν τῆς νοσηρότητος καὶ εἰς τὴν ἀπόδοσιν εἰς αὐτοὺς τῆς ὑγείας, πού, ὅπως ἐτόνισεν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς πρὸ ἡμερῶν πρὸς τὸ Συμβούλιον τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ἀποτελεῖ τὴν χαρὰν τῆς ζωῆς καὶ ἐθνικὸν κεφάλαιον ἀνεκτίμητον. Δεύτερον εἰς τὴν ἀξιοποίησιν μεγάλων ἐκτάσεων γῆς καὶ τὴν ἀπόδοσιν αὐτῶν εἰς τὴν δραστηριότητα τοῦ Ἕλληνος ἀγρότου μὲ προφανῆ τὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα καὶ δι' αὐτὸν καὶ διὰ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν. Καὶ τρίτον εἰς τὴν χρησιμοποίησιν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρων ἀργῶν ἑλληνικῶν χειρῶν καὶ περιορισμὸν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνέργων. Ἐὰν τὰ σημερινὰ ἐγκαίνια ἐτελοῦντο εἰς προηγουμένην ἐποχήν, ἐπὶ Κομματικοῦ Κράτους, ἡ χαρὰ μας θὰ ἦτο ἀδυγκρίτως μικροτέρα, Ὄχι διότι τὰ ἴδια ἔργα δὲν θὰ εἶχον τὰ ἴδια, καλά, ἀποτελέσματα ὑπὸ ἔποψιν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικήν. Ἀλλὰ διότι θὰ ἐγνωρίζωμεν, ὅτι μόνον ὁ ὑπολογισμὸς τοῦ κομματικοῦ κέρδους ἐλαμβάνετο ὑπ' ὄψιν καὶ ὅτι ἡ κατασκευὴ τῶν ἔργων δὲν ἐπρόκειτο νὰ συμπληρωθῇ. Αὐτὸ συνέβη εἰς πλείσιας περιπτώσεις καὶ εἶχε μαθηματικῶς ἀποδειχθῇ ὅτι εἰς τὸν τόπον αὐτὸν τιποτε δὲν ἐτελείωνε, κάθε δὲ πρόγραμμα εἶχεν ὡς συνέπειαν τὴν ἄσκοπον διασπάθισιν τοῦ αἱματηροῦ ὑστερήματος τοῦ πενομένου ἑλληνικοῦ Λαοῦ. Σήμερον ἡ κατάστασις εἶναι διαφορετική. Τὰ ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα ἀρχίζουν ὁριστικῶς καὶ θὰ ἀχθοῦν ἀσφαλῶς εἰς πέρας. Ἡ πανηγυρικότης δέ, τὴν ὁποίαν ἡ κυβέρνησις προσέδωκεν εἰς τὴν σεμνὴν τελετήν, διὰ τῆς παρουσίας εἰς αὐτὴν καὶ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἀρκεῖ διὰ νὰ πείσῃ καὶ τὸν πλέον δύσπιστον καὶ ἐπιφυλακτικὸν Ἕλληνα ὅτι ἐγκαινιάζεται μία νέα περίοδος ἐντατικῆς δραστηριότητος εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν γεωργικὴν παραγωγὴν καὶ τὴν δημοσίαν ὑγείαν.

ΝΥΧΤΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

Ἡ καρδιά μου ἀπόψε κάτι καρ-
[τερεῖ κάτι περιμένει.
Νύχτα Χριστουγέννων, νύχτα γιο-
[ρτερὴ νύχτα χιονισμένη...

Γ' ὄνειρο μὲ σέρνει γιὰ προσκυ-
[νητὴ σὲ μιὰ θεία χώρα.
Κι' ἔρχουνται μαζί μου, κι' ἔρ-
[χουνται σκυφτοὶ
Μάγοι μὲ τὰ δῶρα.

Κι' ἔρχουνται καὶ πᾶμε πέρα σι-
[ωπηλοὶ στὸ μεγάλο θάμα.
Κι' ἀπ' τὴ Δύσι πᾶμε στὴν Ἀ-
[νατολὴ ὅλοι μας ἀνταμα.

Νύχτα Χριστουγέννων, νύχτα φω-
[τερή, νύχια χιονισμένη.
Ἡ ψυχή μου ἀπόψε σένα καρ-
[τερεῖ κι' ὅλο σὲ προσμένει...

ΓΙΑΝΝΗΣ Β. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ, ἡ ὁποία εὐθὺς ἅμα τῇ ἀναλήψει ὑπ' αὐτῆς τῆς ἀρχῆς, τὴν προσοχήν της ὅλην ἔστρεψε κυρίως πρὸς τὰς λαϊκὰς μάζας καὶ ἀμέσως ἐπελήφθη τῆς λύσεως τῶν διαφόρων ζητημάτων, αἱ ὁποῖαι ἀπασχολοῦν τὰς τάξεις αὐτάς, ἀπέστειλε δραχμὰς 150χιλ. εἰς τὸν κ. Νομάρχην μας, ἵνα διανεμηθοῦν αὗται εἰς τοὺς ἀπόρους τοῦ νομοῦ μας κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἑορτῶν. Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐξάρωμεν τὴν χειρονομείαν αὐτὴν τῆς Κυβερνήσεως. Ὅλοι μας ἔχομεν ἀπτὰ δείγματα τῆς στοργῆς, μετὰ τῆς ὁποίας ἡ Κυβέρνησις δίδει ριζικὰς λύσεις εἰς τὰ ζητήματα, τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν τὸν λαόν, ὥστε εἶναι περιττὸν ἡμεῖς νὰ ἐξάρωμεν τὴν ἐνέργειαν αὐτὴν τῆς Κυβερνήσεως.

ΕΚΕΙΝΟ τὸ ὁποῖον ἔχομεν νὰ συστήσωμεν εἶναι ὅτι δὲν ἀρκεῖ τὸ ἐνδιαφέρον μόνον τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἀνακούφισιν τῶν ἀπόρων τάξεων τοῦ Νομοῦ μας κατὰ τὰς Ἁγίας αὐτὰς ἡμέρας. Πρέπει νὰ κινηθοῦν κυρίως αἱ εὔποροῦσαι τάξεις τῆς πόλεως καὶ τοῦ νομοῦ μας διὰ τὴν κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς περίθαλψιν τῶν πενεστέρων καὶ δυσευχούντων συμπολιτῶν μας. Τοῦτο ἐπιβάλλει οὐ μόνον ἡ διδασκαλία τοῦ Θεανθρώπου, τοῦ ὁποίου τὴν Γέννησιν ἑορτάζομεν ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ καλῶς ἐννοούμενον συμφέρον τῶν εὐπορουσῶν τάξεων. Τὸ τελευταῖον τοῦτο πρέπει νὰ κατανοηθῇ καλῶς ὑπὸ τῶν εὐπορούντων συμπολιτῶν μας καὶ πρέπει νὰ φανῶσι γενναιόδωροι κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς ὑπὲρ τῶν δυσευχούντων συνανθρώπων των.

ΜΟΛΟΝΟΤΙ ἔχομεν ἀπτὰς ἀποδείξεις τῆς ἀμεροληψίας τοῦ κ. Νομάρχου μας καὶ τοῦ ζωηροτάτου ἐνδιαφέροντος, τὸ ὁποῖον πάντοτε ἐπιδεικνύει ὑπὲρ τῶν ἔργων εὐποιΐας καὶ φιλανθρωπίας ἐν τῷ νομῷ μας, δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ ποσῶς, ἀλλὰ τοὐναντίον ἔχομεν ἀκράδαντον πεποίθησιν, ὅτι τὰ βοηθήματα τὰ ὁποῖα θὰ διανεμηθοῦν κατ' αὐτὰς εἰς τοὺς ἀπόρους, ἀσφαλῶς θὰ διανεμηθοῦν κατὰ τὸν προσφορώτερον τρόπον, ἐφ' ὅσον τὴν πρωτοβουλίαν τῆς διανομῆς θὰ ἔχῃ ὁ κ. Νομάρχης μας, ἐν τούτοις θέλομεν νὰ ἐπισύρωμεν τὴν προσοχὴν τοῦ κ. Νομάρχου ἐπὶ τῆς ἐπιτηδειότητος μερικῶν, οἱ ὁποῖοι καίτοι μὴ ἔχοντες ἀνάγκην περιθάλψεως, ἐν τούτοις κατορθώνουσι νὰ παρουσιάζωνται ὡς ἄποροι καὶ νὰ λαμβάνωσι βοηθήματα ἀπὸ διάφορα φιλανθρωπικὰ ταμεῖα τῆς πόλεώς μας.

Τὸ τοιοῦτον βεβαίως γίνεται εἰς ζημίαν καὶ εἰς βάρος τῶν πραγματικῶν ἀπόρων τῶν ἐχόντων ἀνάγκην περιθάλψεως, ὅι, ὅ καὶ πρέπει οἱ τοιοῦτοι ἐπιτήδειοι νὰ ἀνακαλύπτωνται καὶ νὰ διαγράφωνται ἀπὸ τοὺς καταλόγους τῶν περιθαλψιούχων.

Η ΣΙΜΑΣΙΑ τῆς καινοτομίας τῆς ἐγκαινιαζομένης ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργείου τῶν Τ.Τ.Τ. διὰ τῆς ἱδρύσεως εἰς ὅλα καὶ τὰ πλέον ἀπομεμακρυσμένα σημεῖα τῆς χώρας τριάτατων πρακτορείων, δὲν διαφεύγει βεβαίως τὴν ἀντίληψιν οὐδενός. Μέχρι τοῦδε, τὸ μεγαλείτερον μέρος τῆς ὑπαίθρου, δὲν ἐξυπηρετεῖτο ἐπαρκῶς ὑπὸ τῶν γραφείων τῶν Τ.Τ.Τ. πολλὰ τῶν ὁποίων παρέμενον κλειστὰ καὶ ἄλλα ἐλειτούργουν πλημμελῶς. Ἀλλὰ ὑπῆρχον καὶ περιφέρειαι, εἰς τὰς ὁποίας δὲν ὑπῆρχεν οὔτε ἴχνος ταχυδρομικῆς ὑπηρεσίας καὶ αὐτὸ λόγῳ τῶν ὑπερόγκων ἐξόδων, τὰ ὁποῖα θὰ ἐστοίχιζεν ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ ἔσοδα. Τώρα ὅμως τὰ πρακτορεῖα, τὰ ὁποῖα θὰ ἱδρυθοῦν εἰς κάθε γωνίαν τῆς Ἑλλάδος, θὰ διορθώσουν τὴν κατάστασιν αὐτήν. Καὶ ἡ ὠφέλεια θὰ εἶναι διττή. Θὰ ἐξυπηρετεῖται ἀφ' ἑνὸς ὅλος ὁ ἀγροτικὸς κόσμος πληρέστερον καὶ ταχύτερον καὶ ἀφ' ἑτέρου ὄχι μόνον θὰ γίνουν οἰκονομίαι εἰς τὸν δημόσιον προϋπολογισμόν, λόγῳ τῆς χρησιμοποιήσεως μικροτέρου ἀριθμοῦ προσωπικοῦ, ἀλλὰ καὶ θὰ αὐξηθοῦν τὰ ἐκ ταχυδρομικῶν τελῶν ἔσοδα.

Ο κ. ΞΕΝ. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ

Ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος Παῦλος ἐδέχθη εἰς μακρὰν ἀκρόασιν τὸν ἐκλεκτὸν συνεργάτην μας καὶ Πρόεδρον τῆς «Συνταγματικῆς Νεολαίας» δικηγόρον κ. Ξενοφῶντα Χατζησαράντον.

Ὡς πληροφορούμεθα ἡ συνομιλία αὕτη τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου Παύλου μετὰ τοῦ ἀγαπητοῦ συνεργάτου μας δὲν εἶναι ἄσχετος μὲ τὴν μελετωμένην διοργάνωσιν τῆς Ἑλληνικῆς Νεολαίας.

Ἐπίσης, προτοῦ ἀναχωρήσῃ ἡ Α. Β. Υ. ὁ Πρίγκηψ Νικόλαος τῆς Ἑλλάδος δεχθεὶς εἰς μακροτάτην ἀκρόασιν τὸν κ. Ξενοφῶντα Ἰ. Χατζησαράντον, ἐξέφρασεν αὐτῷ τὴν ὑψηλὴν εὐαρέσκειάν Του διὰ τοὺς ἐπὶ δεκαπενταετίαν ὁλόκληρον διεξαχθέντας ὡραίους ἀγῶνας αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς Δυναστείας.

"ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ,,
Ἑβδομαδιαία
Πολιτικὴ Ἐφημερίς
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Τράπεζαι - Μοναί
Δημόσ. Καταστ.] Δρ. 500
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησίαι : Δρ. 150
Ἐξάμηνοι : Δρ. 80
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησίαι Λίραι Ἀγγλίας 1
» Ἀμερικ. Δολλάρια 5
Προϊστάμενος ἐργασίας
ΘΩΜΑΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ
Νέα Ἀγορὰ Ἀρ. 36

Ἀνατολικὴ Φιλολογία

ΕΝΑΣ ΕΤΟΙΜΟΘΑΝΑΤΟΣ

Στὸ μεγαλείτερο τζαμὶ τῆς Δαμασκοῦ, ἕνα βράδυ, εἶχα συζήτησι μὲ πολλοὺς σοφούς. Ξαφνικὰ ἐμπῆκε ἕνας νέος καὶ ρώτησε:

—Ξέρει κανένας ἀπὸ σᾶς τὰ Περσικά;

Οἱ φίλοι ἔδειξαν ἐμένα καὶ ἐγὼ ρώτησα:

—Τί τρέχει;

Ὁ νέος ἀπάντησε:

—"Ενας γέρος, ἑκατὸν πενῆντα χρόνων, ψυχορραγεῖ καὶ λέει, στὴν Περσικὴ γλῶσσα, λόγια ποὺ δὲν τὰ καταλαβαίνουμε. "Αν ἔχης τὴν καλωσύνη, κάμε τὸ κόπο νὰ ἔλθῃς, θὰ σὲ ἀνταμείψουμε γενναῖα. Σοῦ λέγω δὲ πὼς μπορεῖ αὐτὸς ὁ ἑτοιμοθάνατος νὰ θέλῃ νὰ κάμῃ διαθήκη.....

"Οταν ἔφτασα στὸ προσκέφαλό του, ὁ γέρος μουρμούριζε:

—"Αχ! πόσο θέλω νὰ ζήσω ἀκόμα λίγες στιγμές! "Αχ! δὲν μπορῶ ν' ἀνασάνω.....κάτι μὲ πνίγει.... Ὦ θάνατε! δὲν πρόφτασα νὰ πιῶ δυὸ τρεῖς καταπόσιες ἀπ' τὸ κρασί, στὸ τραπέζι τῆς ἡδονῆς τῆς ζωῆς καὶ μιὰ φωνὴ μοῦ φώναξε: «Φτάνει!»

Ἐξήγησα στοὺς Συρίους τὰ λόγια τοῦ ἑτοιμοθάνατου γέρου. Παραξενεύθηκαν ποὺ ἔμαθαν πῶς αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος, ποὺ ἔζησεν ἑκατὸ πενῆντα χρόνια, λυπῶταν ν' ἀφήσῃ τὴ ζωή.

Εἶπα στὸ γέροντα:

—Πῶς εἶσαι, τώρα;

—Τί νὰ σ' ἀπαντήσω; ροχάλισε. Ξέρεις πόσο ὑποφέρει ἕνας ἄνθρωπος ποὺ τοῦ βγάζουν τὸ δόντι. Σκέψου, λοιπόν, τί θὰ ὑποφέρῃ ὅταν ἡ ψυχὴ θὰ βγαίνῃ ἀπὸ τὸ ἀγαπημένο του κορμί....

Τότε εἶπα στὸν ἑτοιμοθάνατο:

—Μὴ σκέπτεσαι τὸ θάνατο, μὴ σὲ κυριεύει ὁ φόβος, γιατὶ οἱ φιλόσοφοι εἶπαν: «"Οταν εἶσαι καλά, μὴν ἀσχολῆσαι νὰ μάθῃς ἂν ἡ ψυχή σου εἶναι ἀθάνατη καὶ ὅταν εἶσαι ἄρρωστος μὴ πιστεύῃς καθόλου στὸ θάνατο». "Αν θέλης, γέρο-πατέρα, νὰ καλέσωμε ἕνα γιατρὸ νὰ σὲ ἀνακουφίσῃ....

—Οὔφ! ψιθύρισε. Καὶ ξεψύχησε.

ΓΝΩΜΑΙ ΠΕΡΙ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ

Ὁ ἐπανεκλεγεὶς πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ροοσβελτ, ἐξέφερε τὰς ἀκολούθους σοφὰς γνώμας του, περὶ τοῦ κύρους καὶ τῆς ἠθικῆς ἀποστολῆς τῆς θρησκείας.

«Ἐπιζητοῦντες μίαν μεγαλυτέραν ὑλικὴν εὐτυχίαν, ὀφείλομεν πρωτίστως νὰ τὴν ἐπιζητήσωμεν εἰς τὰς πνευματικὰς καὶ κοινωνικὰς ἀξίας. ἐπὶ τῶν ὁποίων ὀφείλει νὰ στηρίζηται. Πρὸς τὸν ὁρισμὸν τοῦ τὸν τῆς εὐτυχίας, ἡ θρησκεία καὶ αἱ Κυβερνήσεις δύνανται νὰ συνεργασθοῦν ἐν πλήρει ἁρμονίᾳ. Ἡ Κυβέρνησις δύναται νὰ ζητήση ὅπως ἡ Ἐκκλησία ἐκθέτῃ ἐν τῇ διδασκαλίᾳ της τὰ ἰδεώδη τῆς κοινωνικῆς δικαιοσύνης, ἐνῶ ταυτόχρονως ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐξασφαλίζῃ τὴν ἐλευθερίαν τῆς Ἐκκλησίας. Αὕτη καίτοι δὲν θὰ ὑπεισέρχηται εἰς τὰς ἐσωτερικὰς ὑποθέσεις τῆς Κυβερνήσεως, θὰ δύναται ὅμως νὰ παροτρύνῃ καὶ νὰ καθοδηγῇ τὰ ἑκατομμύρια τῶν πιστῶν της, ἵνα οὗτοι ἀπαιτοῦν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως τὴν διατήρησιν καὶ τὴν πρόοδον μιᾶς ζωῆς ἐντατικωτέρας καὶ καρποφορωτέρας. Ἡ θρησκεία σήμερον ἐξασκεῖ ἐπὶ τοῦ κόσμου τὴν μεγαλυτέραν ἐπιρροὴν καὶ διὰ τοῦτο εἶναι εἰς θέσιν νὰ θριαμβεύσῃ ἐπὶ τῆς ἀπληστείας καὶ νὰ διαδώσῃ τὴν νέαν ταύτην φιλοσοφίαν.

ΤΡΙΜΟΡΦΟ

Μιὰ μελαχροινὴ μ' ἀντίκρυσε
μὲ τ' ἀστραφτερά της μάτια
καὶ τὰ σωθικά μου τ' ἄννιωσα
χίλια νὰ γενοῦν κομμάτια.

Μιὰ ξανθὴ θεὰ μ' ἀντίκρυσε
ποὖχε θάλασσα στὰ μάτια
Τί γλυκὰ μαζὶ νὰ στήναμε
τῆς ἀγάπης τὰ παλάτια!

Καστανὴ μοῦ γλυκομίλησε
καὶ δὲν ξεύρω πιὰ τί λέω!
Θέλω δίπλα της νὰ βρίσκωμαι
νὰ τὴν βλέπω καὶ νὰ κλαιω!

Ν. Ι. Γ.

Η ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΑ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

Χριστούγεννα! Χριστὸς γεννᾶται!...

Οἱ καμπάνες χτυποῦν μὲ ρυθμό, μὲ χαρά.

Σὰν ἕνα ἄσπρο μεγάλο σπάργανο ἔχει ἁπλωθῆ πάνω στὴ γῆ τὸ χιόνι. Χτυποῦν οἱ καμπάνες προσκαλῶντας τοὺς πιστούς.

Μαζὶ μὲ ὅλους κι' ὁ Σκρουὰν ὁ ζευγολάτης, τρέχει κι' αὐτὸς μ' ἐλαφρὴ καρδιὰ στὴν ἐκκλησία ν' ἀκούσῃ τὸ «Χριστὸς γεννᾶται»...Εἶνσι τώρα μεσάνυχτα. Ἡ μεγάλη καὶ ἱερὰ ὥρα ποὺ ὁ Χριστὸς κατέβηκε στὴ γῆ. Καθὼς ὁ Σκρουὰν τρέχει πρὸς τὴν ἐκκλησία, ἕνας ζητιάνος τὸν σταματᾶ λέγονιάς του:

—"Αν μοῦ δώσῃς, ἄνθρωπε, μιὰ πενταρίτσα, θὰ σοῦ πῶ κάποιο μυστικὸ ποὺ θὰ σὲ κάνῃ πλούσιο καὶ τρανό...

Ὁ Σκρουὰν τοῦ ἔδωσε τὴν πενταρα.

Ὁ ζητιάνος τότε τοῦ εἶπε:

—Ἐκεῖ κάτω, ἄνθρωπε, στὴν ἄκρη τοῦ χωριοῦ, εἶναι ἡ θάλασσα. Μέσα στὴ θάλασσα, βρίσκεται ἕνα παλάτι καὶ μέσα σ' αὐτὸ κάθεται μιὰ πεντάμορφη καὶ πλούσια βασιλοπούλα. Εἶναι καλόκαρδη, ὄμορφη κι' ὀνειρεμμένη... Τὰ κακὰ ὅμως πνεύματα τὴν κρατοῦν κλεισμένη κάτω κεῖ στὸν βυθὸ τῆς θάλασσας. Σὲ λίγο ποὺ οἱ καμπάνες θ' ἀρχίσουν πάλι νὰ χτυποῦν ἀγγέλοντας τὴ γέννηση, ἡ θάλασσα θὰ τραβηχτῇ καὶ τὸ παλάτι τῆς βασιλοπούλας θὰ ξεπροβάλῃ μέσα ἀπὸ τὸ νερό... "Ακουσέ με τώρα... "Αν τρέξῃς καὶ μπῆς μέσα στὸ παλάτι καὶ φτάσῃς ὡς τὴ μεγάλη σάλα καὶ πάρῃς το μαγεμμένο δαχτυλίδι ποὺ φοράει στὸ δάχτυλό της ἡ βασιλοπούλα, ἡ ὄμορφη καὶ πλούσια αὐτὴ ἀρχόντισσα θὰ γίνῃ γυναῖκα σου καὶ σκλάβα σου. Καὶ σὺ θὰ γίνῃς κύριός της, ἄρχοντάς της μεγάλος, δυνατὸς καὶ πλούσιος... Πρόσεξε ὅμως... Τὸ δαχτυλίδι ἐκεῖνο πρέπει νὰ τὸ πάρῃς ἀπὸ τὸ δάχτυλό της καὶ νὰ τὸ περάσῃς στὸ δικό σου πρὶν ἡ καμπάνα πάψει νὰ χτυπᾶ γιὰ τὴν Γέννηση...

Ὁ Σκρουὰν ὁ ζευγολάτης πίστεψε στὰ λόγια αὐτὰ τοῦ ἄγνωστου ζητιάνου, ποὺ δὲν ἦταν ἄλλος ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸ Σατανᾶ.

Κι' ἀνὶ νὰ τραβήξῃ τότε στὴν ἐκκλησία ἄλλαξε δρόμο πρὸς τὴν θάλασσα.... Καὶ πραγματικὰ μόλις ἀκούστηκε ὁ πρῶτος χτύπος τῆς καμπάνας ὁ Σκρουὰν εἶδε τὴ θάλασσα νὰ τραβιέται ἥσυχα καὶ νὰ ξεπροβάλλῃ μέσα ἀπὸ τὸ νερὸ τὸ παλάτι τῆς βασιλοπούλας. "Ωρμησε πρὸς τὰ κεῖ, ἀνέβηκε καὶ βρέθηκε μέσα σὲ μιὰ μεγάλη καὶ φωτισμένη σάλα. Μὰ ἐκεῖνο ποὺ εἶδε τὸν ἔκαμε νὰ παγώσῃ... Εἶδε κεῖ μέσα ἕνα πλῆθος ἀνθρώπων ποὺ πρὶν ἀπ' αὐτὸν εἶχαν δοκιμάσει νὰ πάρουν τὸ δαχτυλίδι τῆς βασιλοπούλας, μὰ ποὺ ὅλοι τους ἦταν πιὰ φρικαλέοι σκελετοί.

Ὁ Σκρουὰν δὲν δίστασε. "Ωρμησε, ἄρπαξε ἀπ' τὸ χέρι τῆς βασιλοπούλας τὸ δαχτυλίδι καὶ τὸ φόρεσε. Ἐκείνη τὴν στιγμὴ ἡ θάλασσα τραβήχτηκε.

Εἶχε νικήσει τὸν Σατανᾶ. Καί, μέσα στὸ παλάτι ποὖταν πιὰ δικό του, ἔζησε μὲ τὴ βασιλουποῦλα πανευτυχισμένο.!

ΔΕΝΔΡΥΛΛΙΑ ΔΩΡΕΑΝ

Τὸ ΣΤ'. Δημοτικὸν Σχολεῖον τῆς πόλεώς μας, τὸ ἔναντι τῆς Ἡλ. Ἑταιρείας, πρὸς διάδοσιν τοῦ πρασίνου, φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ, ὅτι διαθέτει ΔΩΡΕΑΝ δενδρύλλια τοῦ φυτωρίου του κατάλληλα διὰ φύτευσιν, ἤτοι ἀκακίας, σφενδάμου, πεύκης Θάσου, κουκουναριᾶς, πιπεριᾶς καὶ εὐκαλύπτου. Οἱ ἰδιῶται, αἱ κοινοτικαὶ ἀρχαὶ τῆς Νήσου καὶ πάντες οἱ βουλόμενοι δύνανται ἐλευθέρως νὰ ζητῶσι δενδρύλλια ἀπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Σχολείου, ἀρκεῖ νὰ ἀποστέλωσι πρόσωπον κατάλληλον διὰ τὴν ἐξαγωγὴν τούτων καὶ τὰ ἀπαιτούμενα μέσα, πρὸς συσκευασίαν αὐτῶν, προκειμένου νὰ μεταφερθῶσιν εἰς μακρυνὴν ἀπόστασιν.

ΠΟΙΟΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ο ΣΤ'.

Ἀπὸ τὰ Παρισινὰ φύλλα τοῦ Λονδίνου πληροφορούμεθα ὅτι πρὸς στιγμὴν ἐγένετο σκέψις ν' ἀνακηρυχθῇ Βασίλισσα τῆς Ἀγγλίας ἡ πρωτότοκος θυγάτηρ τοῦ δουκὸς τῆς Ὑόρκης, πριγκήπισσα Ἐλισσάβετ ἡ ὁποία εἶναι σήμερον ἡλικίας ἓξ περίπου ἐτῶν.

Ἐπειδὴ ὅμως οἱ γονεῖς της, οἱ τέως δοὺξ καὶ δούκισσα τῆς Ὑόρκης, εἶναι ἀ όμη πολὺ νέοι δύνανται νὰ θεωρηθῇ βέβαιον ὅτι θὰ ἀποκτήσουν καὶ ἄλλα τέκνα.

Ἐὰν λοιπὸν ἡ μικρὰ πριγκήπισσα Ἐλισσάβετ ἀνεκηρύσσετο Βασίλισσα καὶ ἀργότερον συνέβαινε νὰ γεννηθῇ υἱός, θὰ ὑποχρεοῦτο αὕτη εἰς παραίτησιν ὑπὲρ τοῦ νέου πρίγκηπος.

Πρὸς ἀποφυγὴν ὅλων αὐτῶν τῶν ἐνδεχομένων ἀνωμαλιῶν, ἐθεωρήθη σκόπιμον νὰ ἀνακηρυχθῇ Βασιλεὺς ὁ τέως δοὺξ τῆς Ὑόρκης. Αἱ δύο Βουλαὶ ἐπεκύρωσαν τὴν μεταβολὴν αὐτὴν τοῦ νόμου περὶ διαδοχῆς καὶ κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν ἀνεκηρύχθη ὁ νέος Βασιλεὺς Γεώργιος ὁ Ε'.

Ὁ νέος Βασιλεὺς, ὁ ὁποῖος φέρει τὰ ὀνόματα Ἀλβέρτος—Φρειδερῖκος— Ἀρθοῦρος — Γεώργιος δοὺξ τῆς Ὑόρκης, κόμης τοῦ Ἴνβερνες, ἐγεννήθη τὴν 14 Δεκεμβρίου 1895, εἰς τὸ Ὑόρκ Κόλλετζ, τοῦ Σάντιγκραμ, εἶναι συνεπῶς σήμερον 41 ἐτῶν.

Ὁ νέος Βασιλεὺς δὲν ἐπεθύμει διόλου νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸν θρόνον, ἐδίστασε δὲ πολὺ κατὰ τὰς τελευταίας αὐτὰς ἡμέρας τῆς κρίσεως, ἂν θὰ ἔπρεπε νὰ δεχθῇ ἢ ὄχι. Μοναδικὸς λόγος τῶν δισταγμῶν του, εἶναι το ἀκρυσφαλὲς τῆς ὑγείαστου.

Ὑποφέρει ἀπὸ κοιλιακὰς παθήσεις καὶ ὑπόκειται εἰς συχνὰς λιποθυμίας αἱ ὁποῖαι διαρκοῦν ἐπὶ πολύ. Ὑπέστη μέχρι τοῦδε τρεῖς ἐγχειρήσεις. Ὑπέφερεν ἐπίσης ἀπὸ κάποιο μικρὸν ἐλάττωμα τῆς γλώσσης, τὸ ὁποῖον τὸν ἠμπόδιζε νὰ ἀρθρώσῃ ἐλευθέρως τὰς λέξεις. Ἀλλὰ κατόπιν εἰδικῆς θεραπείας καὶ εἰδικῆς μακροχρονίου ἐξασκήσεως, κατώρθωσε νὰ διορθώσῃ οὐσιωδῶς τὸ φυσικὸν αὐτὸ ἐλάττωμα καὶ νὰ ἀποκτήσῃ σημαντικὴν εὐχέρειαν ἐκφράσεως. Μόλις δὲ μετὰ τὰς ὡς ἄνω σοβαρὰς ἐγχειρήσεις κατὰ τὸ 1917, δηλαδὴ εἰς ἡλικίαν 22 ἐτῶν ἡ ὑγεία του εἶχεν ἀποκατασταθῇ σταθερῶς. Ὡς δευτερότοκος υἱὸς τοῦ Γεωργίου 5ου μὴ προοριζόμενος εἰς τὴν διαδοχὴν τοῦ θρόνου, εἶχεν ἀποφασισθῇ νὰ γίνῃ ναυτικός. Εἰσῆλθεν νεώτατος εἰς τὸ ναυτικὸν κολλέγιον τοῦ "Οσμπορν, ἔπειτα εἰς τὸ κολλέγιον τοῦ Νταρτμοὺθ καὶ κατὰ 1913 ἀνέλαβεν ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν ἐπὶ τοῦ θωρηκτοῦ «Κιουμπερλαντ». Ἡ ὑπηρεσία ὅμως διεκόπη μετὰ ἕν ἔτος, λόγῳ σοβαρᾶς ἀσθενείας του, ἡ ὁποία τὸν ὑπεχρέωσε νὰ μείνῃ ἐπὶ τρία ὅλα ἔτη μακρὰν τῆς ὑπηρεσίας. Μόλις τὸ 1917 ἡ κατάστασις τῆς ὑγείας του, τοῦ ἐπέτρεψε νὰ ἀναλάβῃ καὶ πάλιν ὑπηρεσίαν. Προαχθεὶς εἰς ὑποπλοίαρχον ἐτοποθετήθη ἐπὶ τοῦ καταδρομικοῦ «Κόλυγκουτ» καὶ ἔλαβε μέρος εἰς τὴν ναυμαχίαν τῆς Γιουτλάνδης.

Φαίνεται ὅμως ὅτι τὸ στάδιον τοῦ ναυτικοῦ ἦτο πολὺ σκληρὸν διὰ τὴν ἀκροσφαλῆ ὑγείαν τοῦ πρίγκηπος, ὁ ὁποῖος ἀσθενήσας καὶ πάλιν διέκοψε τὴν σταδιοδρομίαν του καὶ ὑπέστη νέαν ἐγχείρησιν.

Μετὰ τὴν ἀνάρρωσίν του κατετάχθη εἰς τὴν ἀεροπορίαν μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ λοχαγοῦ. Οἱ ἀξιωματικοὶ ποὺ εἶχαν ὑπηρετήσει μαζί του, ἔτρεφον μεγάλην ἐκτίμησιν διὰ τὸν πρίγκηπα, διὰ τὸν ὁποῖον ἔλεγον: «Ὁ πρίγκηψ Ἀλβέρτος δὲν ἀνοίγει τὸ στόμα του παρὰ διὰ νὰ φάγῃ καὶ διὰ νὰ πῇ κάτι τὸ ἔξυπνο. Δὲν εἶναι διόλου ὁμιλητικός. Ἀντιθέτως γίνεται ὁμιλητικώτατος ὅταν πρόκειται νὰ ὑπερασπισθῇ κανένα συνάδελφόν του».

Μετὰ τὸ τέλος τοῦ παγκοσμίου πολέμου εἰσῆλθεν εἰς τὸ πανεπιστήμιον τοῦ Καϊμπριτζ, ὅπου ἐσπούδασε πολιτικὴν οἰκονομίαν.

Μετὰ τὸ τέλος τῶν σπουδῶν του καὶ πάντοτε λόγῳ τοῦ ἀκροσφαλοῦς τῆς ὑγείας του ἀπέφυγε τὴν στρατιωτικὴν σταδιοδρομίαν καὶ κατέγινεν εἰς ἔργα κοινωνικῆς ὠφελείας. "Εγινε λοιπὸν πρόεδρος τῆς ἑναιρείας πρὸς βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν τῆς ἐργασίας εἰς τὰ ἐργοστάσια, ἵδρυσε λέσχας ἐργατῶν καὶ παιδικὰς ἐξοχὰς διὰ τοὺς νεαροὺς ἐργάτας.

Κάθε χρόνο, ἐπερνοῦσε μερικὰς ἡμέρας εἰς τὰς ἐργατικὰς αὐτὰς κατασκηνώσεις συντρώγων μετὰ τῶν ἐργατῶν καὶ κοιμώμενος ὑπὸ σκηνήν.

Τῷ 1921 ἀντεπροσώπευσε τὸν πατέρα του, εἰς τοὺς γάμους τοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου τῆς Γιουγκοσλαυΐας καὶ εἰς τὰ 1922 εἰς τὸ Βουκουρέστι κατὰ τὴν στέψιν τοῦ Βασιλέως Φερδινάνδου τῆς Ρουμανίας.

Ἀγαπᾶ τὸ σπὸρ ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι ἀδελφοί του καὶ φημίζεται ὡς καλὸς ἱππεύς. Ἐπίσης ὁδηγεῖ μόνος του τὸ αὐτοκίνητόν του μὲ τὸ ὁποῖον κάνει συχνοὺς περιπάτους. Ἀποστρέφεται τὰς ἑορτὰς καὶ τὰς δεξιώσεις καὶ προτιμᾶ τὴν ἥσυχον οἰκογενειακὴν ζωήν. Ἡ σύζυγός του—ἡ σημερινὴ Βασίλισσα Ἐλισσάβετ—εἶναι Σκωτικῆς καταγωγῆς καὶ ἡ προσφιλεστέρα μαζὶ μὲ τὴν πριγκήπισσαν Μαρίναν τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας. Εἶναι τὸ ἕνατον παιδὶ τοῦ κόμητος Στρίθμορ. Οἱ γάμοι των ἐτελέσθησαν τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1923.

Ὁ ἀγγλικὸς λαὸς ἀγαπᾶ καὶ ἐκτιμᾶ πολὺ τοὺς νέους Βασιλεῖς του, διὰ τὴν ὑπέροχον καὶ παραδειγματικὴν οἰκογενειακὴν ζωὴν τὴν ὁποίαν διάγουν.

Γ. ΚΟΚΚΟΡΕΤΣΑΣ
καὶ
Α. ΓΡΑΜΜΕΛΗΣ
Ἀνώτερ. Ἀξιωμ. ἐν ἀποστρατείᾳ
Γραφεῖον Συνταξιουχικῶν Στρατολογικῶν καὶ Διοικητικῶν ὑποθέσεων
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΑΛΙΠΕΔΟΥ 3

ΙΑΤΡΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΨΑΡΑΣ
τέως Στρατ. ἰατρός
Δέχεται τοὺς ἀρρώστους του ἐν τῷ Ἰατρείῳ του ὁδὸς Ἁγ. Ἀποστόλων
Ὥραν 9 - 12 π. μ. 4-7μ.μ.

ΙΩΑΝ. Ε. ΠΑΠΟΥΤΣΙΔΑΚΙΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Μυτιλήνη

«ΕΒΔΟΜΑΣ». Ἐκυκλοφόρησε τὸ νέον φυλλάδιον τοῦ ἑβδομαδιαίου περιοδικοῦ «Ἑβδομάς» μὲ ἐκλεκτὴν ὡς πάντοτε ὕλην καὶ μὲ ὡραῖον φύλλον.

Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΑΠΑΝΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΤΩΝ ΣΕΠΤΩΝ ΣΟΡΩΝ

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Μεταξᾶς προέβη εἰς τὴν κάτωθι ἀνακοίνωσιν πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου.

—Ἐπειδὴ διεδόθησαν διάφοροι φῆμαι σχετικῶς μὲ τὴν δαπάνην, τὴν ὁποίαν ὑπέστη τὸ Κράτος διὰ τὴν διακομιδὴν καὶ τὴν κηδείαν τοῦ ἀειμνήστου Βασιλέως Κωνσταντίνου καὶ τῶν ἀειμνήστων Βασιλισσῶν Ὄλγας καὶ Σοφίας, θεωρῶ καθῆκόν μου ν' ἀνακοινώσω τὸ ὁλικὸν ποσόν, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνῆλθεν ἡ δαπάνη αὕτη ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συλλεγέντων στοιχείων ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, τὸ ὁποῖον μοὶ ἀπέστειλεν ἀκριβὲς σημείωμα:

Αἱ δαπάναι αὗται ἔχουν ὡς ἑξῆς: Α' Δαπάναι πληρωθεῖσαι: 1) Διάκοσμος τοῦ ναοῦ καὶ τῆς Πλατείας Μητροπόλεως δραχμαὶ 169,486, 2) διάκοσμος ὑπουργείων δρχ. 227.510 3) διάκοσμος Παλαιῶν Ἀνακτόρων δρχ. 36.441, 4) διάκοσμος Δήμου Πειραιῶς δρχ. 112.850, 5) διάκοσμος αὐτοκινήτων μεταφορᾶς φερέτρων δρχ. 5,478, 6) ἀγορὰ συρματοσχοινίου Ἀστυνομίας Πόλεων δρχ. 55.000, 7) κατασκευῆς ἐξέδρας ἀναπήρων δρχ. 40.000. Τὸ ὅλον 646,765.

Β' Δαπάναι ἐκκαθαρισθεῖσαι καὶ μέλλουσαι νὰ πληρωθοῦν: 1) Συμπληρωματικὸς διάκοσμος ὑπουργείων δρχ. 71.000, 2) γενικαὶ δαπάναι Δήμου Ἀθηναίων δρχ. 430χιχ. 3) γενικαὶ δαπάναι Ὀργανισμοῦ Λιμένος Πειραιῶς δρχ. 100χιχ. 4) γενικαὶ δαπάναι δισκευῆς πολεμικῶν δρχ. 50.000. Τὸ ὅλον δραχμ. 651.000.

Γ' Δαπάναι ἀποστολῆς εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀντιπροσωπειῶν πρὸς συνοδείαν τῶν φερέτρων δρχ. 168χιλ. Δαπάναι κατασκευῆς τάφων δρχμ. 625χιλ. Δαπάναι διαμονῆς εἰς ξενοδοχεῖον «Πεντελικόν» ὑψηλῶν συγγενῶν δρχ. 165χιλ. Τὸ ὅλον δρ. 958χιλ.

Δ' Προβλεπόμεναι δαπάναι μέχρι ποσοῦ 155χιλ.

Ἀνακεφαλαίωσις:
1) Ὑπὸ στοιχεῖον Α' δρχ. 646,765
2) ὑπὸ στοιχεῖον Β' δρχ. 651,000
3) ὑπὸ στοιχεῖον Γ' δρχμ. 958,000
4) ὑπὸ στοιχεῖον Δ' δρχ. 150.000

Τὸ ὅλον δραχμαὶ 2,405,765

Παραδίδομεν εἰς τὸ κοινόν, ἐτόνισεν ὁ κ. Πρωθυπουργός, τὴν ὁλικὴν δαπάνην διὰ τὴν μετεφορὰν τῶν ἀτάφων Βασιλέων μας εἰς τὴν πατρῴαν γῆν καὶ συγχρόνως παραδίδομεν εἰς τὴν περιφρόνησιν τοῦ κοινοῦ τὰ γνωστὰ κακόβουλα ὄντα τὰ ὁποῖα ἐπροθυμοποιήθησαν διὰ τῶν διαδόσεών των ν' ἀναβιβάσουν τὴν δαπάνην ταύτην εἰς 110 ἑκατομμύρια! Ὅπως παραδίδομεν ἐπίσης εἰς τὴν περιφρόνησιν τοῦ κοινοῦ τὰ αὐτὰ γνωστὰ κακόβουλα ὄντα, τὰ ὁποῖα προθυμοποιοῦνται νὰ διαδίδουν ὅτι ηὐξήθη ἡ ἐπιχορήγησις τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, ὅτι ἐδόθησαν ἀποζημιώσεις εἰς τὰς Α. Α. Β. Β. Υ. Υ. τοὺς πρίγκηπας καὶ προικοδοτήσεις εἰς τὰς Α. Α. Β. Β. Υ. Υ. τὰς πριγκηπίσσας. Αἱ δαπάναι, αἱ δῆθεν γενόμεναι, κατὰ τὰς τελευταίας κακοβούλους διαδόσεις, ἀνέρχονται εἰς τὸ μηδέν! Δὲν πιστεύω—κατέληξεν ὁ κ. Πρωθυπουργός—νὰ εἶναι ἀνάγκη νὰ προσθέσω διὰ τὸν ἄγνὸν ἑλληνικὸν λαὸν τίποτε ἄλλο, παρὰ μόνον τὴν ἀγανάκτησίν μου, τὴν ὁποίαν βεβαίως συμμερίζεται ὁλόκληρον τὸ "Ἔθνος».

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ

Η ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΗ ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΚΑΙ Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Ἡ πρότασις τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας, ἡ ἀπευθυνθεῖσα εἰς τὰς λοιπὰς Δυνάμεις πρὸς κοινὴν ἐνέργειαν διὰ τὴν κατάπαυσιν τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ ἐν Ἱσπανίᾳ ἔγινε δεκτὴ εἰς τὴν Γερμανίαν μὲ ζωηρὰν εὐχαρίστησιν καὶ, κατ' ἀρχήν, μὲ τὴν διάθεσιν συμμετοχῆς εἰς τὴν εἰρηνοποιὸν τάσιν τὴν προσπάθειαν διὰ νὰ σταματήσῃ πλέον τὸ τραγικὸν αἱματοκύλισμα τῆς ἀτυχοῦς χώρας.

Ἐν τούτοις, οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τῆς Βιλεμστράσσε δὲν ἀποκρύπτουν κάποιον σκεπτικισμὸν ὡς πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ διαβήματος, βασίζουν δὲ τὴν ἀπαισιοδοξίαν των πρὸ παντὸς ἄλλου εἰς τὴν ἀρνητικὴν στάσιν τῶν Μπολσεβικο—ἀναρχικῶν τῆς Βαλένθιας. Ἀφ' ἑτέρου δὲ ὑποθέτουν, ὅτι καὶ ὁ στρατηγὸς Φράγκο δὲν θὰ ἐδέχετο ἴσως ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας, δηλαδὴ πρὸ τῆς καταλήψεως τῆς Μαδρίτης τὴν σύναψιν ἀνακωχῆς, φοβούμενος τὴν ἐν τῷ μεταξὺ στερεοποίησιν τῆς δυνάμεως τῶν Ἐρυθρῶν, δοθέντος ὅτι τελευταίως κατέφθασαν καὶ ἐξακολουθοῦν καθημερινῶς νὰ καταφθάνουν ἐκ Ρωσσίας εἰς τοὺς ἐρυθροὺς λιμένας σοβαρώταται ἐνισχύσεις, τόσον εἰς πολεμικὸν ὑλικὸν παντοίας φύσεως ὅσον καὶ εἰς ἀνθρώπινον ὑλικόν. Ἡ Μόσχα θὰ ἐξεμεταλλεύετο βεβαίως τὴν διακοπὴν τῶν ἐχθροπραξιῶν καὶ τὴν περίοδον τῶν διαπραγματεύσεων διὰ νὰ προετοιμάσῃ, μὲ τὸ νέον ὑλικὸν καὶ τὴν νέαν ὀργάνωσίν της, μίαν ἀποφασιστικὴν ἴσως διὰ τὴν ἔκβασιν τοῦ πολέμου ἐπίθεσιν.

Ὡς πρὸς τὸ προτεινόμενον ὑπὸ τῶν δύο Δυνάμεων δημοψήφισμα τοῦ ἱσπανικοῦ λαοῦ, οἱ Γερμανοὶ ἀμφιβάλλουν ἂν θὰ καθίστατο δυνατὴ ἡ ἐν τάξει διεξαγωγή του καὶ ἡ ἐλευθέρα ἔκφρασις τῆς ἐπιθυμίας καὶ τῶν προτιμήσεων τοῦ λαοῦ, ἐφ' ὅσον τὸ ἐρυθρὸν τμῆμα τῆς Ἱσπανίας, οὐσιαστικῶς, δὲν διατελεῖ ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν μιᾶς πραγματικῆς κυβερνήσεως, ἀλλ' ὑπὸ τὴν ἄμεσον καὶ τρομοκρατουμένην ἐπιρροὴν τῶν ἀναρχικῶν, τῶν Μοσχοβιτῶν καὶ διαφόρων ἄλλων ξένων πρὸς τὴν χώραν στοιχείων.

Ἐν τέλει, οἱ Γερμανικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι τονίζουν ὅτι ἡ Γερμανία, καθὼς ἀπεδείχθη καὶ ἀπὸ τὰς δηλώσεις τοῦ πρεσβευτοῦ κ. φὸν Ρίμπεντροπ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ ἐπεμβάσεως ἐν Λονδίνῳ, δέχεται τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἀναχωρήσεως τῶν ἐθελοντῶν εἰς Ἱσπανίαν, ζητεῖ συνάμα τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως πρὸς τὰ ἀντιμαχόμενα μέρη καὶ ἐν γένει τὴν ἐφαρμογὴν αὐστηροτάτου ἐλέγχου ἐπὶ τῶν συνόρων καὶ τῶν ἀκτῶν τῆς Ἱσπανίας. Ἐὰν ἐφαρμοσθῶσι πραγματικῶς καὶ εἰλικρινῶς τὰ μέτρα ταῦτα, θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ συντόμευσις τῆς διαρκείας τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ.

Θ. Σκ.

ΥΓΙΕΙΝΗ

Ο ΥΠΝΟΣ

Πρέπει νὰ ἀποφεύγωμεν τὰ πολὺ μαλακὰ στρώματα καὶ τὰ βαρέα σκεπάσματα τὰ ὁποῖα προκαλοῦσιν ἐφιδρώσιν, ἐξασθενοῦσι τὸν ὀργανισμὸν καὶ ἐμποδίζουσι τὸν κανονικὸν ὕπνον.

Πλύσις προσώπου, χειρῶν, ὀδόντων πρὸ τῆς κατακλίσεως εἶναι θεμελιώδης ἀρχὴ ὑγιεινῆς λίαν ἐπωφελής.

Εἶναι ἀποδεδειγμένον ὅτι, ὅταν ἀερίζεται τὸ δωμάτιον κατὰ τὸν ὕπνον, τὸ στῆθος ἐνδυναμώνεται. Διὰ τοῦτο, ἕνα τοὐλάχιστον παράθυρον τοῦ δωματίου πρέπει νὰ μένῃ ἀνοικτὸν διὰ νὰ ἀναπνέωμεν τὴν νύκτα καθαρὸν ἀέρα.

Ὅταν ἀναπνέωμεν τὴν νύκτα ἐγειρόμεθα πλέον ἀναπαυμένοι καὶ εὐδιάθετοι δι' ἐργασίαν.

Ἡ δροσιὰ τῆς νυκτὸς δὲν εἶναι ποτὲ ἐπιβλαβὴς ὅταν φροντίζωμεν 1) νὰ μὴ σχηματίζεται εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ ὕπνου οὐδὲ τὸ ἐλάχιστον ρεῦμα ἀέρος καὶ τοῦτο κατορθώνωμεν ὅταν δὲν εἶναι ἀνοικτὸν παρὰ ἓν καὶ μόνον παράθυρον καθ' ὁλοκληρίαν ἢ ἐν μέρει 2) ὅταν ὁ ἐξωτερικὸς ἀὴρ δὲν ἔρχεται κατ' εὐθείαν εἰς τὸ κρεββάτι καὶ 3) ὅταν ἐν περιπτώσει χαμηλῆς θερμοκρασίας φροντίζωμεν νὰ εἴμεθα καλῶς σκεπασμένοι καὶ περιορίζομεν τὸ ἄνοιγμα τοῦ παραθύρου, τόσον ὥστε νὰ ἀνανεοῦται μόνον ὁ ἀὴρ.

Ὅσοι δὲν ἀπέκτησαν τὴν ὑγιεινὴν συνήθειαν νὰ κοιμῶνται εἰς δωμάτιον διαρκῶς ἀεριζόμενον τὴν νύκτα, δύνανται ὅλως ἀφόβως νὰ ἀποκτήσωσι τὴν ἐπιβαλλομένην πλέον αὐτὴν ἀνάγκην ἀφήνοντας ἀπὸ τὴν ἄνοιξιν ἡμιανοικτὸν τὸ παράθυρον. Τὸ καλὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἀερισμοῦ θὰ τοὺς ἀναγκάσῃ νὰ ἐξακολουθήσωσι τοῦτο καὶ κατὰ τὸν χειμῶνα.

Τὰ παιδιὰ ἐν γένει δὲν κοιμῶνται ἀρκετά, διότι κατακλίνονται ἀργὰ καὶ τοῦτο διότι εἴτε ἀγωνιοῦν διὰ λόγους διασκεδάσεως, εἴτε δι' ἐργασίαν διανοητικήν. Ὅλα αὐτὰ ἐπηρεάζουν τὸ νευρικὸν σύστημα, ἀφαιροῦν καὶ βραχύνουν τὴν διάρκειαν τοῦ ὕπνου ἐπὶ ζημίᾳ τῆς ὑγείας των.

Κατ' οὐδένα τρόπον ἐπιτρέπεται νὰ ἀναγκάζωμεν τὸ παιδὶ νὰ ξυπνᾷ πρωΐ τοῦ χορτάσῃ τὸν ὕπνον. Καὶ διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ χορτάσῃ πρέπει νὰ κατακλίνεται ἐγκαίρως τὸ βράδυ ὁπότε θὰ ἐγείρεται μόνον του τὸ πρωΐ θὰ ἔχῃ ἀναπαυμένον τὸ νευρικόν του σύστημα καὶ θὰ εἶναι εὐδιάθετον καὶ ἐργατικώτερον.

Ὁ ἀνεπαρκὴς ὕπνος προκαλεῖ νευρικὰς διαταραχὰς καὶ ἀποδιαθέτει εἰς τὰς καρδιακὰς νόσους.

Ὁ ἰατρός σας W.

ΚΡΥΜΜΕΝΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΙ

Δὲν πρόκειται γιὰ τοὺς θαμμένους θησαυροὺς στὴν γῆ μέσα σὲ λαγήνια ἢ κιούπια, ποὺ τὶς βρίσκει μιὰ μέρα ἀπὸ τὰ ἀνέλπιστα ὁ εὐτυχισμένος γεωργός, τὴν ὥρα ποὺ σκάβει τὸ χωράφι του.

Οἱ θησαυροὶ ποὺ θὰ σᾶς ἀναφέρουμε, ἂν δὲν εἶναι τόσο σπουδαῖοι ὅσο οἱ ἄλλοι ποὺ ἔχομε ἀκούσει εἶναι ὅμως ἀπὸ τοὺς πιὸ ἀπίθανους καὶ βρέθηκαν ἐκεῖ ποὺ δὲν τὸ περίμενε κανείς. «Θησαυροφύλακας»... τὸ Δημοπρατήριο τοῦ Παρισιοῦ καὶ «θησαυροφυλάκια» τὰ διάφορα πράγματα ποὺ βγαίνουν ἐκεῖ μέσα στὸ σφυρί.

Ἀκοῦτε λοιπὸν μερικὰ περιστατικά:

Μιὰ μέρα, ὁ κήρυκας τῶν δημοπρασιῶν εἶχε ξελαρυγγιστῆ προσπαθώντας νὰ ξεκάνῃ ἕνα σωρὸ ἀπὸ διάφορα βιβλία.

Ἐπὶ τέλους παρουσιάστηκε ὁ ἀγοραστὴς καὶ τὰ βιβλία κατακυρώθησαν στὸ ὄνομά του... γιὰ 50 φράγκα.

Ὅταν ὅμως γινόταν ἡ δημοπρασία, κάποιος ἀπὸ τοὺς περιέργους ποὺ προσελκύουν συνήθως οἱ δημοπρασίες, εἶχε πάρῃ στὴν τύχη ἕνα βιβλίο καὶ τὸ φυλλομετροῦσε.

Ὅταν τὰ βιβλία κατακυρώθηκαν στὸν τελευταῖο πλειοδότη, ὁ βιβλιόφιλος ἀφῆκε τὸ βιβλίο ποὺ κύτταζε. Σὲ λίγο ὅμως πλησίαζε τὸν ἀγοραστὴ καὶ τοῦ ἔλεγε:

—Θέλετε νὰ δώσετε σὲ μένα αὐτὸν τὸν Κορνήλιο;— καὶ ἔδειξε τὸ βιβλίο ποὺ φυλλομετροῦσε πρὸ ὀλίγου — σᾶς δίνω τὴν ἀξίαν του.

—Πᾶρτε το, εἶπε ὁ ἄλλος, σᾶς τὸ δίνω γιὰ 50 λεπτὰ (ἡ ἱστορία γινότανε πρὶν ἀπὸ τὸν πόλεμο).

Ὁ ἄλλος ἔδωκε τὰ 50 λεπτὰ καὶ πῆρε τὸν Κορνήλιό του. Μόλις πῆρε τὸ βιβλίο, βγῆκε ἀπὸ τὸ Δημοπρατήριο καὶ ἀνοίγοντας σὲ μιὰ ὡρισμένη σελίδα, ἔβγαλε ἀπὸ μέσα ἕνα χαρτὶ διπλωμένο στὸ τέσσαρα μὲ τὸ κανονικὸ χαρτόσημο ποὺ ἔλεγε:

«Ἡ ὑποφαινομένη χήρα Χ. ἀπολαύουσα πλήρους ὑγείας σωματικῆς καὶ πνευματικῆς δηλῶ ὅτι ἀφήνω γενικὴν κληρονόμον μου τὴν μικρανηψιάν μου. Σοφίαν Χ.».

Ἐπρόκειτο ὅπως φαίνεται γιὰ μιὰ παράξενη γρηὰ ποὺ διάλεξε αὐτὸ τὸν πρωτότυπο τρόπο γιὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν διαθήκη της, ὅπως τὸ εἶχε κάνει καὶ ἡ Μαρί-Ζάν, τοῦ «Ὀνειρό μου ἀντίο» ποὺ δημοσιεύομε. Κυριολεκτικῶς δηλ. ὅπως σιὰ μυθιστορήματα...

Ὁ περίεργος βιβλιόφιλος ἔτρεξε ἀμέσως καὶ βρῆκε τὴν οἰκογένεια τῆς Σοφίας Χ. ποὺ ἀπὸ καιροῦ ζῆ τοῦσε τὴν διαθήκη αὐτὴ καὶ τῆς τὴν παρέδωκε, δεχόμενος εἰς ἀντάλλαγμα μία γενναία ἀμοιβή. Ἔτσι ἡ δὶς Σοφία Χ. ἔγινε κυρία τῆς ἀρκετὰ σεβαστῆς περιουσίας τῆς θείας της Χ., περιουσίας ποὺ παρ' ὀλίγο νὰ περάσῃ σὲ ἄλλα χέρια!

* * *

Μιὰ ἄλλη φορὰ ἄνθρωποι τοῦ Δημοπρατηρίου εἶχαν σταλῆ σὲ κάποιο σπίτι γιὰ νὰ πάρουν τὰ ἔπιπλα ἑνὸς γεροντοπαλλήκαρου ποὺ εἶχε πεθάνει πρὶν λίγες μέρες. Σηκώνοντας οἱ ἄνθρωποι τὸ κρεββάτι εἶδαν σ' ἕνα σημεῖο τὸ πάτωμα ποὺ ἦταν σκεπασμένο μὲ λινόλεουμ, νὰ φουσκώνῃ ἀνεπαίσθητα. Σκανδαλισμένοι ψαχούλεψαν τὸ φουσκωμένο μέρος τοῦ μουσαμᾶ καὶ εἶδαν ὅτι εἶχε ἀπὸ κάτω ἕνα μαλακὸ πρᾶγμα. Χωρὶς νὰ χάσουν τότε καιρὸ ξυλώνουν τὸ μουσαμᾶ καὶ βρίσκουν ἀπὸ κάτω ἕνα μάτσο ἀπὸ τίτλους καὶ μετοχὲς σημαντικῆς ἀξίας!

* * *

Μιὰ ἄλλη πάλι φορά, κάποιος ἐργένης ἀγόρασε ἀπὸ τὸ Δημοπρατήριο γιὰ τὸ δωμάτιό του ἕνα μικρὸ τραπέζι ἀπὸ ἄσπρο ξύλο, ἀπὸ τὰ φτηνὰ ποὺ μεταχειρίζεται συνήθως ὁ λαός. Τὸ τραπέζι εἶχε καὶ ἕνα συρτάρι μέσα εἰς τὸ ὁποῖον ὁ ἀγοραστὴς ἔβαζε ὅ,τι ἔγγραφα εἶχε: ἀλληλογραφία, σημειώσεις, ντεφτέρια. Κάποτε τὸ συρτάρι αὐτὸ γέμισε πάρα πολλά, καὶ βιάζοντάς το σὲ μιὰ στιγμὴ γιὰ νὰ κλείσῃ, ὁ ἐργένης κατάφερε ὥστε νὰ ξεκαρφώσῃ τὴν τάβουλα τοῦ τραπεζιοῦ. Ἔκπληκτος τότε ὁ ἄνθρωπος εἶδε νὰ προβάλουν ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ σανίδια τέσσαρα ὁλοκαίνουργια χιλιόφραγκα. Τὸ ποσὸ ἦταν σημαντικὸ γιὰ τὴν ἐποχὴ—προπολεμικῶς—καὶ ὅπως ὁ τυχερὸς ἦταν ἐκεῖνο τὸ καιρὸ σὲ πολὺ δυσχερῆ οἰκονομικὴ θέσι, κινδυνεύοντας μέσα στ' ἄλλα νὰ ἐξωσθῇ καὶ ἀπὸ τὸν σπιτονοικοκύρη του, πῆρε τὰ τέσσαρα χιλιάρικα καὶ εὐλόγησε τὸν Κύριον γιὰ τὴν τύχη ποὺ τοῦ ἔστειλε.

* * *

Ἕνας ἄλλος πελάτης τοῦ Δημοπρατηρίου, εἶχε κάποτε ἀγοράσει γιὰ μερικὰ φράγκα ἕνα βάζο χωματένιο ἀπὸ ἐκεῖνο ποὺ συνήθως βρίσκονται πάνω ἀπὸ τὰ τζάκια τῶν χωρικῶν σπιτιῶν. Τὸ βάζο φαινόταν ἄδειο. Ὁ ἀγοραστὴς ὅμως, μόλις τὸ πῆρε στὸ χέρι του, εἶδε ὅτι ἦταν δυσανάλογα μὲ τὸν ὄγκο του βαρύ, ἂν καὶ ἦταν κατασκευασμένο ἀπὸ χοντρὸ χῶμα. Τὸ πηγαίγει λοιπὸν σπίτι καὶ τὸ ἐξετάζει προσεκτικότερα. Ἀντιλαμβάνεται τότε ὅτι ἐσωτερικῶς, ὁ πάτος του ἦταν πολὺ ὑψηλότερα, ἀπὸ ὅ,τι φαινόταν ἐξωτερικῶς. Βάζει μέσα ἕνα σιδερένιο ἐργαλεῖο καὶ διαπιστώνει ὅτι ἐπρόκειτο περὶ προσθέτου πάτου ἀπὸ γύψο. Σκανδαλισμένος ὁ ἀγοραστὴς, σπάνει τὸν γύψο καὶ βλέπει νὰ πέφτῃ μέσα ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα μιὰ σακοῦλα κεντημένη μὲ χάνδρες. Τὴν ἀνοίγει καὶ μένει ἐκθαμβος. Ἡ σακοῦλα ἦταν γεμάτη ἀπὸ χρυσᾶ νομίσματα καὶ πολύτιμα πετράδια.

Κάποιος φιλάργυρος χωρικός, σκέφθηκε φαίνεται τὸ μέσον αὐτὸ γιὰ νὰ ἀσφαλίσῃ τὸ θησαυρό του ἀπὸ τὴν βουλιμία τῶν συγγενῶν του. Ὅταν πέθανε, δὲν φανέρωσε τίποτε καὶ οἱ συγγενεῖς του ἔστειλαν, καὶ τὸ πολύτιμο—στ' ἀλήθεια—βάζο μαζὶ μὲ πράγματα στὸ Δημοπρατήριο γιὰ νὰ τὸν κάνουν λιανά. Αὐτοῦ ὅμως ἦταν ἡ τύχη νὰ ἀποφασίσῃ τὸν σπαγγορραμένο μακαρίτη.

ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ

Εὐχαρίστως πληροφορούμεθα ὅτι ὁ κάλλιστος φίλος μας κ. Παν. Δ. Παναγόπουλος, γραμματεὺς τοῦ ἐνταῦθα Εἰρηνοδικείου προήχθη ἐπαξίως εἰς γραμματέα Πρωτοδικείου Κορίνθου.

Εἰς τὸν κάλλιστον τοῦτον ὑπάλληλον ἡ «Λεσβιακὴ Ἠχὼ» εὔχεται καλὴν πρόοδον καὶ ἀρίστην διαγωγὴν εἰς τὴν νέαν του θέσιν.

ΝΕΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Ὁ κ. Χαρίλαος Δημ. Ἀργυρόπουλος ἐπὶ τετραετίαν σπουδάσας ἐν τῇ Φιλοσοφικῇ Σχολῇ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ κατὰ τὰς ἐπὶ διπλώματι ἐξετάσεις του ἐνώπιον τῆς ὁλομελείας, τῶν καθηγητῶν τῆς Σχολῆς κρατιστεύσας ἔτυχεν ἐπαξίως ΠΑΝΑΡΙΣΤΕΙΑΣ συνοδευομένης ὑπὸ τῶν θερμῶν συγχαρητηρίων καὶ εὐχῶν τῶν ἐξεταστῶν του.

Ἡ «Λεσβιακὴ Ἠχὼ» συγχαίρουσα τὸν φέρελπιν ἐπιστήμονα διὰ τὸν ἆθλόν του εὔχεται εἰς αὐτὸν ἀρίστην καὶ τὴν σταδιοδρομίαν του.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τὸν ἑορτάζοντα ἐν Ἁγιάσῳ Ἀρχιερατικὸν Ἐπίτροπον τοῦ Ἁγίου Μυτιλήνης πρωτοπρεσβύτερον ***κ. Ἐμμανουὴλ Μυτιληναῖον*** ἡ «Λεσβιακὴ Ἠχὼ» εὔχεται ἔτη πολλὰ καὶ εὐτυχῆ ἐπ' ἀγαθῷ τῆς Ἐκκλησίας. Τοὺς κ. κ. ***Μανωλάκην Σκάρκον*** ἐπιθεωρητὴν συνεταιρισμῶν, ***Χρῆστον Κεχαγιᾶν***, διευθυντὴν πρωτύπου Διδασκαλείου, ***Χρῆστον Παρασκευαΐδην***, σύνταξιοῦχον καθηγητὴν καὶ Ἐμμ. ***Ἀξιώτην*** ἡ «Λεσβιακὴ Ἠχὼ» συγχαίρει θερμῶς ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ αὐτῶν ἑορτῇ.

ΧΕΙΡΟΤΟΝΙΑΙ

Κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ Ἁγ. Νικολάου ἐν Πλωμαρίῳ καὶ ἐνώπιον καλοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ κόσμου καὶ κατόπιν τῆς ἐκλογῆς του ὡς Ἐφημερίου τῆς Ἐκκλησίας Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἁγιάσου ἐχειροτονήθη εἰς πρεσβύτερον ὁ ἱεροδιάκονος Νικόλαος Παπουτσέλλης, δεχθεὶς τὰ συγχαρητήρια τῶν παρευρισκομένων ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ αὐτοῦ ἀκόμη τοῦ Μητροπολίτου.

Ἡ ἐκκλησία καὶ ἡ Κοινότης Ἁγιάσου θεωροῦνται εὐτυχεῖς, διότι ἀποκτοῦν ἕνα κοσμον, ἱκανὸν καὶ ἔντιμον ἐκτελεστὴν τοῦ καθήκοντος κληρικόν. Συνενοῦντες καὶ ἡμεῖς τὰ ἰδικά μας συγχαρητήρια εὐχόμεθα εἰς τὸν νεοχειροτονηθέντα καλὴν καὶ εὐδόκιμον σταδιοδρομίαν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὑψηλῶν αὐτοῦ καθηκόντων.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΙΕΡΟΔΙΑΚΟΝΟΥ ΕΙΣ ΑΓΙΑΣΟΝ

Εὐχαρίστως ἀναγράφομεν ὅτι ὁ κάλλιστος ἱεροδιάκονος ἐξ Ἀσωμάτου Ἕλκων τὸ γένος Ἰωάννης Πολυπαθέλλης ἐψηφισμένος δὲ ἐφημέριος Ἀσωμάτου διωρίσθη μέχρι τῆς χειροτονείας του ἱεροδιάκονος Ἁγιάσου. Συγχαίροντες τὸν κάλλιστον καὶ καλλίφωνον ἱεροδιάκονον εὐχόμεθα ὅπως εἴδομεν αὐτὸν καὶ ἱερέα εἰς Ἀσώματον, τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα.

ΓΑΜΟΙ

Τελοῦνται αὔριον εἰς Ἀθήνας οἱ γάμοι τοῦ κ. Χριστοφόρου Κωνστ. Σταματοπούλου τελωνοσταθμάρχου Γαβαθᾶ μετὰ τῆς Δος Τασίας Ὑψηλάντου ἐξ Ἀθηνῶν καταγομένης.

Ἡ «Λεσβιακὴ Ἠχὼ» ραίνει μακρόθεν τὸν γάμον μὲ τῆς Λέσβου τὰ ἄνθη καὶ εὔχεται τὸν βίον αὐτῶν ἀνθόσπαρτον καὶ εὐτυχῆ.

ΝΕΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΕΦΟΡΟΣ ΜΗΘΥΜΝΗΣ

Μετετέθη ὡς Οἰκονομικὸς Ἔφορος εἰς Μήθυμναν ὁ γραμματεὺς τῆς Ἐφορίας Κάστρου Λήμνου κ. Εὐριπίδης Παπάζογλου.

Συντεχνία Ἀρτοποιῶν

Γενομένων ἐκλογῶν τοῦ Σωματείου Ἀρτοποιῶν ἐξελέγησαν κατὰ σειρὰν οἱ ἑξῆς:

Πρόεδρος ὁ κ. Παρ. Κλούρας, Γεν. Γραμματεὺς ὁ κ. Φωκίων Νίκου, Ταμίας ὁ κ. Ἀθαν. Οἰκονόμου καὶ Σύμβουλοι οἱ κ. κ. Θεόδ. Μακρόπουλος καὶ Κ. Καρακώστας.

Ἐκλογὴ Προέδρων Κοινοτήτων

Γενομένων ἐκλογῶν Προέδρων διὰ τὸ τελευταῖον ἔτος τῆς τετραετίας ἐξελέγησαν παμψηφεὶ εἰς τὴν Κοινότητα Βατούσης ὁ κ. Βασ. Καλλονιάτης, Φίλιας ὁ κ. Δημ. Κόντης, Ἀνεμώτιας ὁ κ. Θωμᾶς Χατζηγεωργίου, Σκουτάρου ὁ κ. Ἰγνάτιος Μιχαηλίδης, Χυδήρων ὁ κ. Ἐμμ. Στεφάνου καὶ Πτερούντας ὁ κ. Ἀνέστ. Παλαιολόγου.

Τοὺς ἀνωτέρω συγχαίρομεν.

ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΙΕΡ. ΜΟΝΗΣ ΛΕΙΜΩΝΟΣ

Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἤρχισεν ἡ λειτουργία τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Προπαρασκευαστικῆς Σχολῆς διὰ τοὺς ἐψηφισμένους ἐφημερίους τῆς Ἐπαρχίας Μηθύμνης ἐν τῇ ἱερᾷ Μονῇ Λειμῶνος. Εἰς τὴν ἐν λόγῳ Σχολὴν φοιτοῦν δέκα μαθηταί. διδάσκουν δὲ ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Μηθύμνης κ. Διονύσιος καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ Διδασκαλείου κ. Φραγκούλης καὶ ὁ πρωτοψάλτης τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Μηθύμνης κ. Παπαδόπουλος, Τὸ πρακτικὸν μέρος ἔχει ἀνατεθεῖ εἰς τὸν Ἡγούμενον τῆς Ἱ. Μονῆς Λειμῶνος Ἀρχιμ. Χρυσόστομον. Καθ' ἃ δὲ πληροφορούμεθα θὰ ἀναλάβῃ τὴν διδασκαλίαν ὡρισμένων μαθημάτων καὶ ὁ Γραμματεὺς τῆς Μητροπόλεως Μυτιλήνης κ. Εὐάγγελος Κλεόμβροτος.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ

Μετετέθη ἐκ Κεραμειῶν εἰς τὸ Γ'. Δημοτικὸν Σχολεῖον Μυτιλήνης ὁ δημ)λος κ. Σεβαστός.

Ὁμοίως ὁ δημ)λος κ. Κοσμᾶς Σάμιος ἐκ Μανδαμάδου εἰς τὸ Α'. Μυτιλήνης καὶ ὁ κ. Κρυσταλλίδης ἐξ Ἀνεμώτιας εἰς Μήθυμναν.

Ὁμοίως μετατίθεται ἐκ τοῦ Γ'. Μυτιλήνης εἰς τὸ ἐν Κερατέᾳ Δημοτικὸν Σχολεῖον ὁ δημ)λος κ. Νικόλαος Ρεμπάπης.

—Κατόπιν τηλ)κῆς Δ)γῆς τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας ἐπιτρέπη ἡ μεταγραφὴ τῶν μαθητριῶν τοῦ Ἀνωτέρου Παρθεναγωγείου εἰς τὰς ἀντιστοίχους Γυμνασιακὰς τάξεις. Κατόπιν τούτου τὸ Ἀνώτερον Παρθεναγωγεῖον διελύθη.

—Τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον Λέσβου ἔκαμε τὰς τάσσει προτάσεις διορισμῶν τῶν τελειοφοίτων τοῦ Διδασκαλείου μας:

Κωνσταντῖνον Σπηλιαδὴ εἰς Μανδαμάδων, Χριστ. Ἀμερικάνου εἰς Πτεροῦντα, Εὐστρ. Παπαδέλλη εἰς Ἀνεμώτιαν, Εὐστρ. Τικέλλη εἰς Σκουτάρον, Ἰωάννου Χατζηστασίου εἰς Κάπην, Δημ. Καβαλᾶν εἰς Φίλιαν, Δημ. Κυπραίου εἰς Βασιλικά, Νικ. Μυρογιάννη εἰς Μεγαλοχώριον, Θεοδ. Λιαλεκτοῦ εἰς Στύψην, Θεοδ. Μανιοπούλου εἰς Β'. Ἐρεσοῦ, Νικ. Μιχάλη εἰς Ἄγραν καὶ Ὁμήρου Πάτση εἰς Α' Ἁγίας Παρασκευῆς.

—Κατ' ἰδιαιτέρας ἡμῶν πληροφορίας ἐξ Ἀθηνῶν, ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τὸν περιορισμὸν τῶν ἀριθμῶν τῶν εἰσαγομένων εἰς τὰ Γυμνάσια μαθητῶν, τὴν αὔξησιν δ' ἐν ταὐτῷ τῶν τάξεων τοῦ Γυμνασίου ἀπὸ 6 εἰς 8, περιοριζομένων τῶν τοῦ Δημοτικοῦ εἰς 4

Τὸ Προεδρεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ Παμφοιτικοῦ Συλλόγου παρουσιάσθη εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν καὶ ἐδήλωσε ὅτι τάσσεται παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὑπὸ τὴν Προεδρείαν τοῦ Δ. Ἀδάχου συνῆλθε τὸ Συμβούλιον ἀερολέσχης μετὰ εἰσήγησιν τοῦ Προέδρου κ. Χονδροῦ Ἐλήφθησαν ἀποφάσεις συνοψιζόμεναι ὡς ἑξῆς: Κυρία ἐπιδίωξις τῆς ἀερολέσχης θὰ εἶναι ἡ κατάκτησις τῆς ἀεροπορίας, πρὸς τοῦτο θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ πτιδιὰ κατωτέρων σχολείων μικρὰ μοντέλα ἀεροπλάνων, διὰ τοὺς ἐφήβους ἀνωτέρων Σχολῶν οἱ ἀνεμοπόραι καὶ διὰ τοὺς νέους ἡ προκεχωρημένη ἀνεμοπορία καὶ ἡ ἀεροπορία. Ἐγένετο ἔπειτα δεκτὸν σχέδιον διὰ τὴν ἰδιωτικὴν ἀεροπορικὴν ἐκπαίδευσιν τὸ ὁποῖον ἀποβλέπει εἰς τὴν ἵδρυσιν ἀερολεσχῶν εἰς μεγαλειτέρας ἑλληνικὰς πόλεις.

—Ἀπεφασίσθη ἐπίσης ἡ ἵδρυσις τῶν τοπικῶν βοηθητικῶν ἀεροδρομίων εἰς διάφορα ἐνδιαφέροντα σημεῖα τῆς Ἑλλάδος. Ἐπίσης ὑπέβαλλε σχέδιον τῆς Ἐπιτροπῆς δι' ὀργάνωσιν Διεθνοῦς ἀεροπορικοῦ ἀγωνίσματας τὸ ὁποῖον θὰ ὀργανωθῇ πιθανώτατα τὸν Σεπτέμβριον. Συνεζητήθησαν ἔπειτα αἱ λεπτομέρειαι τοῦ ἀγῶνος τῆς ἀεροπορικῆς ἀκροβασίας τῶν Ἑλλήνων χειριστῶν, ὁ ὁποῖος θὰ ὀργανωθῇ τὸν Ἀπρίλιον. Ἀπεφασίσθη τέλος ἡ ὀργάνωσις τῶν τοπικῶν ἀεροπορικῶν ἑορτῶν.

—Εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον συνεκεντρώθησαν τὰ ἀποτελέσματα τῶν εἰσπράξεων τοῦ Νοεμβρίου αἱ ὁποῖαι ὑπερέβησαν τοῦ περυσινοῦ κατὰ 60 ἑκατομμύρια.

Θεόδωρος Καρελάς
δικηγόρος

Τὸ δικηγορικὸν σῶμα τῆς πόλεώς μας ἔχασεν ἕνα ἐκ τῶν ἐπιλέκτων καὶ διακεκριμένων μελῶν του. Τὸν Θεόδωρον Καρελᾶν. Γόνον πατριαρχικῆς καὶ ἀριστοκρατικῆς οἰκογενείας τῆς Σπάρτης. Καὶ ἡ πόλις τῆς Μυτιλήνης ἕνα καλοκάγαθον μέλος της παρὰ πάντων ἐκτιμώμενον. Τὴν κηδείαν του παρηκολούθησεν ἐν σώματι ὁ δικαστικὸς καὶ δικηγορικὸς κόσμος τῆς πόλεώς μας ὡς καὶ ἀρκετοὶ συμπολῖται ἐκ τῆς τάξεως τῶν ἐπιστημόνων καὶ δημοσίων ὑπαλλήλων. Τῆς κηδείας προέστη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας. Ἐπικηδείους ἐξεφώνησαν ὁ κ. Σοφ. Σικαλῆς, πρόεδρος τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Μυτιλήνης καὶ ὁ κ. Ἀθαν. Γκράβιαλης, διευθυντὴς τῆς ἐφημερίδος «Φῶς». Στεφάνους κατέθεσαν ὁ Δικαστικὸς Σύλλογος Μυτιλήνης, ὁ Δικηγορικὸς Σύλλογος Μυτιλήνης καὶ ὁ Σύλλογος τῶν δικαστικῶν κλητήρων Λέσβου.

* * *

Ἀλέκος Ταχταιζῆς

Πλήρης ἡμερῶν ἐξεμέτρησε τὸ ζῆν τύπος ἐναρετοῦ οἰκογενειάρχου τῆς πόλεώς μας ὁ Ἀλέκος Ταχταιζῆς. Εἰργάσθη ἐν τῇ κοινωνίᾳ τῆς Μυτιλήνης ἐπὶ πολλὰ ἔτη τιμίως καὶ κατέκτησε τὰς συμπαθείας τῶν συμπολιτῶν μας. Ἀνέθρεψε τὰ τέκνα του μὲ τὰς παραδόσεις τὰς ἐθνικὰς, τὰς χριστιανικὰς καὶ εἶδεν αὐτὰ νὰ κατέχωσιν ἀξιολόγους θέσεις ἐν τῇ Μυτιληναίᾳ κοινωνίᾳ.

Ἡ «Λεσβιακὴ Ἠχὼ» διαβιβάζει τὰ συλλυπητήριά της εἰς τὴν βαρέως πληγεῖσαν σύζυγόν του, τὰ τέκνα του καὶ τὸν γαμβρόν του κ. Ἰωάν. Χατζηγεωργίου, διευθυντὴν τοῦ ΣΤ'. Δημοτικοῦ Σχολείου.

* * *

Ἀπόστολος Γαλάξιος

Νεώτατος ἀκόμη καὶ ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς ἡλικίας του καὶ τῆς δράσεώς του ἀπέθανεν ἐν τῷ Βοστανείῳ Ἰ. Νοσοκομείῳ ὁ δημοδιδάσκαλος Κάτω-Τρίτους Ἀπόστολος Γαλάξιος, ὅστις ἐπὶ ἀρκετὰ ἔτη ὑπηρέτησεν ὡς παιδαγωγὸς καὶ ἐν τῷ ἐνταῦθα Ἐθνικῷ Ὀρφανοτροφείῳ. Τῆς κηδείας του γενομένης ἐκ τοῦ Βοστανείου Ἰ. Νοσοκομείου εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Κάτω-Χάλυκος προέστη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Ἰάκωβος, παρηκολούθησαν δὲ τὴν κηδείαν του ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων μὲ ἅπαν τὸ προσωπικὸν τῶν Σχολείων Μυτιλήνης, τὸ προσωπικὸν καὶ οἱ τρόφιμοι τοῦ Ὀρφανοτροφείου καὶ ἐκλεκτὸ κόσμος. Ἐπικήδειον ἐξεφώνησεν ὁ νέος διευθυντὴς τοῦ Ὀρφανοτροφείου κ. Ἰωάννης Πρωτόπαπας, ὅστις ἐξῆρε τὰς ἀρετὰς τοῦ μετοικήσαντος.

Ἡ «Λεσβιακὴ Ἠχὼ» εὔχεται κοῦφον τὸ χῶμα τῆς Λέσβου, εἰς δὲ τὴν ἀδελφήν του τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

Κοινωνικὴ Κίνησις

Ἀφίκετο ἐκ Καζαμπλάγκας τοῦ Μαρόκου ὁ ἐκεῖσε καλῶς ἐγκατεστημένος ἐκ Πολυχνίτου τῆς Λέσβου συμπολίτης μας κ. Θεόδωρος Σάββας μετὰ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας του.

Ἐπίσης ἐκ Βατούσης ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Βασ. Καλλονιάτης, ἐκ Σκαλοχωρίου ὁ Διευθυντὴς τοῦ Σχολείου κ. Σαλβαρᾶς μετὰ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του, ἐκ Στύψης ὁ κ. Ἀσημάκης Ματζουράνης, ἐκ Φίλιας ὁ κ. Ἀχιλ. Κριδιρᾶς, ἐκ Περάματος Γέρας ὁ κ. Παν. Ἀρμενάκης, ἐξ Ἀργένου Μηθύμνης ὁ κ. Παν. Φραντζέσκου, ἐκ Σιγρίου ὁ κ. Γεώργ. Ζαφειρόπουλος, ἐκ Μυστεγνῶν ὁ κ. Πάτροκλος Ταλέλλης καὶ ἐκ Χάλικος Μηθύμνης ὁ κ. Σταμ. Ζαφειρόπουλος.

Ἀνεχώρησεν εἰς Ἀθήνας ὁ κ. Παν. Παπουτσιδάκης χάριν τῶν ἑορτῶν.

Ἐπίσης χθὲς εἰς Χίον ἐπ' ἀδείᾳ ἵνα διέλθῃ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων μετὰ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του, ὁ Εἰσηγητὴς τῆς Νομαρχίας Λέσβου κ. Εὐρισθένης Φλαμουράκης. Ὁ κ. Φλαμουράκης θὰ παραμείνῃ εἰς τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα ἐπὶ ὀκταήμερον.

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜ. ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς διαθήκης τοῦ ἀειμνήστου συμπολίτου ἡμῶν ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Π. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, οἱ κληρονόμοι του κατέθεσαν εἰς τὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Μυτιλήνης δραχμὰς εἴκοσι πέντε χιλιάδας.

Ἡ Ἐφορία εὐχαριστεῖ αὐτοὺς θερμῶς, ἐγγράψασα τὸν ἀείμνηστον Μέγαν Εὐεργέτην τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων Μυτιλήνης.

* * *

Τὰ τέκνα τῆς ἀποβιωσάσης ἀειμνήστου συμπολίτιδος ἡμῶν **Ἐλεονώρας Π. Βοστάνη** ἐνέγραψαν αὐτὴν Μεγάλην Εὐεργέτιδα τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων Μυτιλήνης.

Ἡ Ἐφορία ἐκφράζει αὐτοῖς, τὰς θερμὰς εὐχαριστίας της.

* * *

Ἡ κ. Κλεοπάτρα Ι. Ζερμπίνη, ἀπέστειλε εἰς τὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Μυτιλήνης δραχμ. εἴκοσι πέντε χιλιάδας διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Βοστανείου Ἰ. Νοσοκομείου.

Ἡ Ἐφορεία εὐχαριστεῖ αὐτὴν θερμῶς, ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ ἐν αὐτῷ νοσηλευομένου πτωχοῦ κόσμου καὶ γνωρίζει ὅτι ἐνέγραψεν αὐτὴν Μεγάλην Εὐεργέτιδα τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων Μυτιλήνης.

Ἡ ΕΦΟΡΙΑ

ΓΕΟΡΓΙΟΣ Ι. ΦΩΤΙΟΥ
Δικηγόρος
ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΤΑ ΔΩΡΑ ΣΑΣ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΑΚΙΑ ΣΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΟΥ κ. ΚΙΜΩΝΟΣ Σ. ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΥ